

EYOUNG

江苏宇阳医疗器械有限公司

JIANGSU EYOUNG MEDICAL DEVICES CO., LTD.

Цзянсу Еюн Медікал Девайсіс Ко., Лтд

CERTIFICATE OF ANALYSIS / СЕРТИФІКАТ АНАЛІЗУ

Name of Product / Назва продукту	Disposable Syringe with needles / Шприц ін'єкційний із незмінюваним одноразовим стерильним голком, одноразовий			Specification / Специфікація	5ml 23Gx1.1'4" (0.6x30 mm (mm)), 22Gx1.1'2" (0.7x40 mm (mm))
Batch No / Серія №	240120	Batch Qty / Кількість в серії	600000 pcs / шт	Inspection Aim / Мета перевірки	Inspection / Перевірено
Sterilization date	20240311			Quantity / Кількість	150 pcs / шт
Production Unit / Виробник	JIANGSU EYOUNG MEDICAL DEVICES CO., LTD			Inspection Date / Дата перевірки	2024.03.12-2024.03.26
Inspection Item / Показники перевірки	Chemical Requirement / Хімічні вимоги; Biological Requirement / Біологічні вимоги; Physical Requirement / Фізичні вимоги;			Date of Report / Дата звіту	2024.03.27
Inspection Basis / Перевірка на підставі	ISO 7886-1:2017, ISO 594-1				

Inspection Items / Показники перевірки	Standard Requirement / Вимоги стандарту	Result of Inspection / Результат перевірки
【Chemical Requirements】 Хімічні вимоги		
Extractable metal / Екстрагований метал	should meet the requirements / повинно відповідати вимогам	meet the requirements / відповідає вимогам
Acidity-alkalinity / Кислотність-лужність	1.0 max (the difference of PH value) / 1.0 макс. (різниця в значенні PH)	0.19
ETO residue / Залишок етиленоксиду	≤ 10ug/g (мкг)	6.6
【Biological requirements】 Біологічні вимоги		
Non bacteria / Відсутність мікроорганізмів	Should meet the requirements / повинно відповідати вимогам	Meet the requirements / відповідає вимогам
Non pyrogenic / Апірогенність	Should meet the requirements / повинно відповідати вимогам	Meet the requirements / відповідає вимогам
【Physical Requirements】 Фізичні вимоги		
Cleanliness / Чистота	Should be free from particles and extraneous matter / повинно бути вільним від часточок і сторонніх домішок	meet the requirements / відповідає вимогам
Lubricant / Змащення	The lubricant should not be visible / Змащення не повинно бути видно	meet the requirements / відповідає вимогам
Tolerance on graduated capacity / Допуск на градуювану ємність	If less than half nominal capacity / Якщо менше половини номінальної ємності ± (1.5% of V+1% of expelled volume) 2 ml	-1.903-2.0812 ml (ml)



	<p>If equal to or greater than half nominal capacity / Якщо дорівнює або перевищує номінальну ємність $\pm 4\%$ зливної об'єму $\pm 4\%$ of expelled volume 3ml</p>	<p>-2 8825-3 1042ml (ml)</p>
<p>Graduated scale / Градування шкали</p>	<p>Scale interval should be 0.5ml; The graduation Lines shall be of uniform thickness. They shall Lie in planes at right angles to the axis of the barrel. The ends of all graduation lines of similar length shall be vertical beneath each other. The lengths of the short graduation lines on each scale shall be approximately half the length of the long line. / Ціна поділки шкали повинна бути 0,5 мл. Лінії градування повинні мати однакову товщину. Вони повинні лежати в площинах під прямим кутом до осі циліндру. Кінці всіх градацій однакової довжини повинні бути вертикальними один під одним. Довжина коротких ліній градування на кожній шкалі повинна бути приблизно половиною довжини довгої лінії</p>	<p>meet the requirements / відповідати вимогам</p>
<p>Numbering of scale / Нумерація шкали</p>	<p>Increment between graduation lines to be numbered 1ml. Nominal capacity scale should be 5ml. The numbers shall appear vertical on the scale and in a position such that they would be bisected by a prolongation of the graduation lines to which they relate. The numbers shall be close to, but shall not touch, a vertical line near adjacent graduation numbers 1 ml. Номінальна ємність за шкалою повинна бути 1 мл. Цифри повинні бути вертикальними на шкалі та в такому положенні, щоб вони були поділені навіс лініями градування до яких вони відносяться. Цифри повинні бути близькі, але не стикатися</p>	<p>meet the requirements / відповідати вимогам</p>
<p>Overall length of scale to nominal capacity line / Загальна довжина шкали до лінії номінальної ємності</p>	<p>≤ 56 mm (mm)</p>	<p>42 mm (mm)</p>
<p>Position of scale / Положення шкали</p>	<p>The zero-graduation line of the scale shall coincide with the fiducial line on the piston to within a quarter of the smallest scale interval / Лінія нульової градування шкали повинна збігатися з фідуціальною лінією на поршні в межах чверті довжини найменшої ціли поділки</p>	<p>meet the requirements / відповідати вимогам</p>



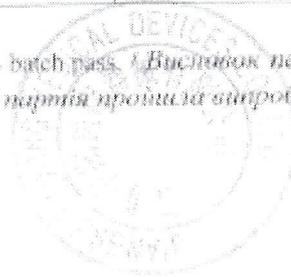
Barrel dimension / Розмір циліндру	the length of the barrel shall be such that the syringe has a maximum usable capacity of at least 10% more than the nominal capacity. / Довжина циліндру повинна бути такою, щоб максимальна місткість шприцу була на 10% більше номінальної ємності	22%–24%
Finger grips / Тримачі	shall ensure that the syringe will not roll more than 180° when it is placed on a flat surface at an angle of 10° to the horizontal. / Необхідно встановити, що шприц не обернеться повністю на 180° при установці того ж шприця поверхню під кутом 10° до горизонту	meet the requirements / відповідає вимогам
Length of the plunger from the surface of the finger grips nearer to the Push-button / Довжина поршня з поверхні захоплення до тисну	minimum length should be / мінімальна довжина повинна бути 8 мм (mm)	15 mm (mm)
Fit of piston in barrel / Посадка поршня в циліндрі	should move smoothly, the forces meet the requirements / Поршень повинен рухатися плавно, зусилля повинні відповідати вимогам	meet the requirements / відповідає вимогам
Fiducial line / Етапона (контрольна) лінія	there shall be a visible and defined edge serving as the fiducial line at the end of the piston. The fiducial line shall be in contact with the inner surface of the barrel / на сталі поверхні повинна бути позначка з чітким окресленим краєм в якості етапона / Контрольна лінія повинна контактувати з внутрішньою поверхнею циліндра	meet the requirements / відповідає вимогам
Conical fitting / Конус з'єднання	should be in accordance with ISO 594-1 / повинно відповідати стандарту ISO 594-1	meet the requirements / відповідає вимогам
Position of nozzle on end barrel / Положення наконечника на циліндрі	the syringe nozzle shall be situated centrally, meet the requirement on end barrel, it should be coaxial with the barrel / шприц повинен розташовуватися по центру, відповідати вимогам до циліндра, тобто він повинен бути співісним із циліндром	meet the requirements / відповідає вимогам
Nozzle lumen / Провідник наконечника	the nozzle lumen shall have a diameter of not less than / провідник наконечника повинен мати діаметр не менше 1,2 мм (mm)	2,2 mm
Dead space / Мертвий простір	< 0,075 ml (ml)	0,03 ml
Freedom from air and liquid leakage past piston / Відсутність витoku повітря і рідини за межами поршня	when tested in positive pressure, there shall be no leakage of water past the piston or seal(s); when tested in negative pressure. There shall be no leakage of air past the piston or seal(s) and there shall be no fall in the manometer	відповідає вимогам



**ЗГІДНО З
ОРИГІНАЛОМ**

	reading / при випробуванні на позитивний тиск не повинно бути витікання води через порушень або уцілювачів(ів); при випробуванні на негативний тиск не повинно бути витіку повітря покз порушень або уцілювачів(ів) та не повинен надати показник тиску на манометрі	
Packaging / Упаковка	should meet the requirements / повинна відповідати вимогам	meet the requirements / відповідати вимогам
Labelling / Маркування	the package labelling should be complete the content should meet the requirements - маркування, упаковка повинно бути повним, зміст повинен відповідати вимогам	meet the requirements / відповідати вимогам

Conclusion Inspected according to ISO7886-1:2017, concluded that this batch pass. / Висновок перевірено відповідно до ISO 7886-1: 2017, ISO 594-1, зроблено висновок, що дана партія проходила випробування.



**ЗГІДНО З
ОРИГІНАЛОМ**



ТОВ «УКРМЕДСЕРТ»

СЕРТИФІКАТ

про відповідність вимогам Технічного регламенту щодо
медичних виробів

Зареєстрований у Реєстрі
«09» вересня 2022 р.
№ UA.MD.504-22
Дійсний до «08» вересня 2027 р.

Цим сертифікатом посвідчується, що забезпечення функціонування системи управління
якістю під час виробництва медичних виробів

«Шприци ін'єкційні одноразового застосування»

(згідно додатку на одній сторінці)

Клас ІІа

що виробляється:

Jiangsu Eyoung Medical Devices Co., Ltd

за адресою: No.1 Dongtang Rd., Zhenglu Town, Tianning District, Changzhou, 213115, Jiangsu,
China.

Уповноважений представник в Україні:

Товариство з обмеженою відповідальністю «БЕРКАНА+»

за адресою: вул. Пушкіна, б.20/1, м. Богодухів, Харківська обл., Україна, 62103.

відповідає вимогам Технічного регламенту щодо медичних виробів,

затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 02.10.2013 № 753. Процедура оцінки відповідності проведена згідно з додатком 6 «Забезпечення функціонування системи управління якістю під час виробництва медичних виробів». Контроль відповідності медичних виробів вимогам зазначеного технічного регламенту здійснюється шляхом нагляду, періодичність і процедури якого регламентуються процедурами органу з оцінки відповідності.

Сертифікат видано Органом з оцінки відповідності ТОВ «УКРМЕДСЕРТ», акредитованим Національним агентством з акредитації України, атестат від 22.03.2021 № 10240, призначеним Мінекономрозвитку України, за ідентифікаційним номером UA.TR.099, адреса: вул. Драгоманова, будинок 1-А, офіс 2, м. Київ, 02059, Україна, тел.: +38-067-595-02-30, <https://ukrmedcert.org.ua> на підставі Рішення ООВ ТОВ «УКРМЕДСЕРТ» від 09.09.2022 № 001/MD-21.05.28/01

Керівник ООВ



Т.П. Сухенко



Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі на сайті <https://ukrmedcert.org.ua>
та за тел. +38-067-595-02-30

Додаток до сертифікату про відповідність
вимогам технічного регламенту щодо медичних виробів
№ UA.MD.504-22
від 09 вересня 2022 року

№ з/п	Номер за каталогом	Назва виробу
1.	E2LS24/23	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 2 мл (ml) з двома голками, 23G (0,6x30 мм (mm) та 24G (0,55x25 мм (mm)
2.	E5LS23/22	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 5 мл (ml) з двома голками, 23G (0,6x30 мм (mm) та 22G (0,7x40 мм (mm)
3.	E10LS23/21	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 10 мл (ml) з двома голками, 23G (0,6x30 мм (mm) та 21G (0,8x40 мм (mm)
4.	E20LS23/21	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 20 мл (ml) з двома голками, 23G (0,6x30 мм (mm) та 21G (0,8x40 мм (mm)
5.	E2LS23/114	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 2 мл (ml) з голкою, 23G (0,6x30 мм (mm)
6.	E5LS22/112	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 5 мл (ml) з голкою, 22G (0,7x40 мм (mm)
7.	E10LS21/112	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 10 мл (ml) з голкою, 21G (0,8x40 мм (mm)
8.	E20LS21/112	Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний 20 мл (ml) з голкою, 21G (0,8x40 мм (mm)

Кінець переліку.

Керівник ООВ



Т.П. Сухенко

<p>Capacity / Ємність</p>	<p>$\pm(1.5\% \text{ of } V + 2\% \text{ of expelled volume}) 0.5 \text{ ml}$ If equal to or greater than half nominal capacity / Якщо порівнює або перевищує половину номінальної ємності $\pm 5\%$ випущеного об'єму $\pm 5\% \text{ of expelled volume } 1 \text{ ml}$</p>	<p>-0.4525-0.5328 ml (ml)</p>
<p>Graduated scale / Градуювана шкала</p>	<p>Scale interval should be 0.2ml. The graduation lines shall be of uniform thickness. They shall lie in planes at right angles to the axis of the barrel. The ends of all graduation lines of similar length shall be vertical beneath each other. The lengths of the short graduation lines on each scale shall be approximately half the length of the long line. / Шкала повинна мати інтервал 0,2 мл. Лінії градуювання повинні мати однакову товщину. Вони повинні лежати в площинах під прямим кутом до осі циліндра. Кінці всіх градуювальних ліній повинні бути вертикальними один під одним. Довжина коротких ліній градуювання на кожній шкалі повинна бути приблизно половиною довжини довгої лінії</p>	<p>meet the requirements / відповідає вимогам</p>
<p>Numbering of scale / Нумерація шкали</p>	<p>Increment between graduation lines to be numbered 1ml. Nominal capacity scale should be 2ml. The numbers shall appear vertical on the scale and in a position such that they would be bisected by a prolongation of the graduation lines to which they relate. The numbers shall be close to, but shall not touch. / Відстань між лініями градуювання нумерується 1 мл. Номінальна ємність на шкалі повинна бути 1 мл. Цифри повинні бути вертикальними на шкалі та в такій позиції, щоб вони були побічно перетнуті лініями градуювання до яких вони відносяться. Цифри повинні бути близькі, але не стикатися.</p>	<p>meet the requirements / відповідає вимогам</p>
<p>Overall length of scale to nominal capacity line / Загальна довжина шкали до лінії номінальної ємності</p>	<p>$\geq 27 \text{ mm (mm)}$</p>	<p>32 mm (mm)</p>
<p>Position of scale / Позиція шкали</p>	<p>The zero-graduation line of the scale shall coincide with the fiducial line on the piston to within a quarter of the smallest scale interval / Ліній нульової градуювання шкали повинна збігатися з контрольною лінією на поршні в межах частки довжини найменшої одиниці масштабу</p>	<p>meet the requirements / відповідає вимогам</p>



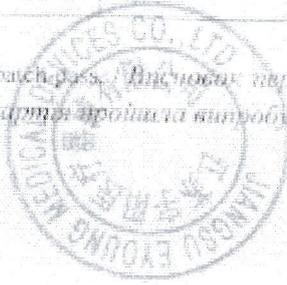
Barrel dimension / Розмір циліндра	the length of the barrel shall be such that the syringe has a maximum usable capacity of at least 10% more than the nominal capacity. Довжина циліндру повинна бути такою, щоб максимальна місткість циліндра була на 10% більше номінальної ємності.	22%-24%
Finger grips / Тримачі	shall ensure that the syringe will not roll more than 180° when it is placed on a flat surface at an angle of 10° to the horizontal / Необхідно забезпечити, що циліндр не обернеться більш ніж на 180° при установленні його на плоску поверхню під кутом 10° до горизонту.	meet the requirements / відповідає вимогам
Length of the plunger from the surface of the finger grips nearer to the Push-button / Довжина поршня з поверхні захватних дощечок до поршня	minimum length should be / мінімальна довжина повинна бути 8 mm (mm)	11.3 mm (mm)
Fit of piston in barrel / Підгонка поршня в циліндрі	should move smoothly, the forces meet the requirements / Поршень повинен рухатися плавно, зусилля повинні відповідати вимогам.	meet the requirements / відповідає вимогам
Fiducial line / Індикаційна (контрольна) лінія	there shall be a visible and defined edge serving as the fiducial line at the end of the piston. The fiducial line shall be in contact with the inner surface of the barrel / на кінці поршня повинен бути виділений і чітко окреслений край в зоні ліній контрляга. Контрольна лінія повинна контактувати з внутрішньою поверхнею циліндра.	meet the requirements / відповідає вимогам
Conical fitting / Конічне / конічне	should be in accordance with ISO594-1 / повинно відповідати стандарту ISO 594-1	meet the requirements / відповідає вимогам
Position of nozzle on end barrel / Положення наконечника на циліндрі	the syringe nozzle shall be situated centrally, meet the requirement on end barrel, it should be coaxial with the barrel / Наконечник циліндра повинен розташовуватися по центру, відповідати вимогам до циліндра, тобто він повинен бути співвісним із циліндром.	meet the requirements / відповідає вимогам
Nozzle lumen / Проміст наконечника	the nozzle lumen shall have a diameter or not less than / проміст наконечника повинен мати діаметр не менше 1.2 mm (mm)	2.3 mm (mm)
Dead space / Мертвий простір	≤ 0.07 ml (ml)	0.028 ml (ml) ~ 0.045
Freedom from air and liquid leakage past piston / Вільність від повітря та рідинних витоків / вільність від витоків поршня	when tested in positive pressure, there shall be no leakage of water past the piston or seal(s); when tested in negative pressure. There shall be no leakage of air past the piston (or seal(s)) and there shall be no fall in the manometer.	meet the requirements / відповідає вимогам



**ЗГІДНО З
ОРИГІНАЛОМ**

	reading / при вимірюванні на каліброваному тиску не повинно бути виліканим води через поранення або ущільнювач(и); при вимірюванні на некаліброваній тиску не повинно бути виліканим води через поранення або ущільнювач(и) та не повинен надати показник тиску на моніторі	
Packaging / Упаковка	should meet the requirements / повинна відповідати вимогам	meet the requirements / відповідати вимогам
Labelling / Маркування	the package labeling should be complete, the content should meet the requirements / маркування упаковки повинно бути повним, зміст повинен відповідати вимогам	meet the requirements / відповідати вимогам

conclusion inspected according to ISO 7886-1:2017, concluded that this batch pass. *Висновок перевірено відповідно до ISO 7886-1: 2017, ISO 594-1, зроблено висновок, що дана партія пройшла виробництво.*



**ЗГІДНО З
ОРИГІНАЛОМ**



EYOUNG

江苏宇阳医疗器械有限公司

JIANGSU EYOUNG MEDICAL DEVICES CO., LTD.

Цзянсу Еюн Медікал Девайсіз Ко., Лтд

CERTIFICATE OF ANALYSIS / СЕРТИФІКАТ АНАЛІЗУ

Name of Product / Назва продукту	Disposable Syringe with needles / Шприц ін'єкційний 3-х компонентний одноразовий стерильний з довгою голкою			Specification / Специфікація	5ml 23Gx1 1/4" (0.6x30 mm (mm)) 22Gx1 1/2" (0.7x40 mm (mm))
Batch No. / Серія №	240828	Batch Qty. / Кількість в	600000 pcs / шт	Inspection Aim / Мета перевірки	Inspection / Перевірена
Sterilization date	20240918	серії			
Production Unit / Виробник	JIANGSU EYOUNG MEDICAL DEVICES CO., LTD			Quantity / Кількість	150 pcs / шт
Inspection Item / Показники перевірки	Chemical Requirement / Хімічні вимоги; Biological Requirement / Біологічні вимоги; Physical Requirement / Фізичні вимоги;			Inspection Date / Дата перевірки	2024.09.19-2024.10.03
Inspection Basis / Перевірка на підставі	ISO 7886-1:2017, ISO 594-1			Date of Report / Дата звіту	2024.10.15

Inspection Items / Показники перевірки	Standard Requirement / Вимоги стандарту	Result of Inspection / Результат перевірки
【Chemical Requirements】 Хімічні вимоги		
Extractable metal / Екстраковані метали	should meet the requirements / повинно відповідати вимогам	meet the requirements / відповідає вимогам
Acidity-alkalinity / Кислотність-лужність	1.0 max (the difference of PH value) / 1,0 макс. (різниця в значенні PH)	0.18
ETO residue / Залишок етиленоксиду	≤10ug/g (мкг)	6.3
【Biological requirements】 Біологічні вимоги		
Non-bacteria / Відсутність бактеріальних агентів	Should meet the requirements / повинно відповідати вимогам	Meet the requirements / відповідає вимогам
Non-pyrogenic / Апірогенність	Should meet the requirements / повинно відповідати вимогам	Meet the requirements / відповідає вимогам
【Physical Requirements】 Фізичні вимоги		
Cleanliness / Чистота	Should be free from particles and extraneous matter / повинно бути вільним від часток і сторонніх домішок	meet the requirements / відповідає вимогам
Lubricant / Змащення	The lubricant should not be visible / Змащення не повинно бути видно	meet the requirements / відповідає вимогам
Tolerance on graduated capacity / Допуск на градуйовану ємність	If less than half nominal capacity / Якщо менше половини номінальної ємності ±(1.5% of V+1% of expelled volume) 2 ml	-1.913-2.0678 ml (ml)



Barrel dimension / Розмір циліндра	the length of the barrel shall be such that the syringe has a maximum usable capacity of at least 10% more than the nominal capacity. / Довжина циліндру повинна бути такою, щоб максимальна місткість циліндру була на 10% більше номінальної ємності	22%-24%
Finger grips / Грипи	shall ensure that the syringe will not roll more than 180° when it is placed on a flat surface at an angle of 10° to the horizontal. / Необхідно забезпечити, що циліндр не обернеться більш ніж на 180° при ухилі циліндра до горизонту становить 10°	meet the requirements / відповідає вимогам
Length of the plunger from the surface of the finger grips nearer to the Push-button / Довжина поршня з поверхні жонглів до кнопки	minimum length should be / мінімальна довжина повинна бути 8 mm (mm)	15 mm (mm)
Fit of plunger in barrel / Рух поршня в циліндрі	should move smoothly, the forces meet the requirements. / Поршень повинен рухатися плавно, зусилля повинні відповідати вимогам	meet the requirements / відповідає вимогам
fiducial line / Контрольна лінія	there shall be a visible and defined edge serving as the fiducial line at the end of the piston. The fiducial line shall be in contact with the inner surface of the barrel. / на кінці поршня повинна бути виділена і чітко окреслена край в якій той контактує з внутрішньою поверхнею циліндра	meet the requirements / відповідає вимогам
Cylindrical fitting / Норми циліндра	should be in accordance with ISO 594-1 / повинно відповідати стандарту ISO 594-1	meet the requirements / відповідає вимогам
Position of nozzle on end barrel / Позиція сопла на кінці циліндра	the syringe nozzle shall be situated centrally, meet the requirement on end barrel, it should be coaxial with the barrel. / соплу повинно розташовуватися по центру, відповідати вимогам до циліндра, також це сопло повинно бути коаксіальним до циліндра	meet the requirements / відповідає вимогам
Nozzle lumen / Проміжок сопла	the nozzle lumen shall have a diameter or not less than / проміжок сопла повинен мати діаметр не менше 1,2 мм (mm)	2,2 mm (mm)
Dead space / Мертвий простір	≤ 0.075 ml (ml)	0.012 ml (ml)
Prevention from air and liquid leakage / Запобігання витоків повітря і рідини	when tested in positive pressure there shall be no leakage of water past the piston or seals; when tested in negative pressure. There shall be no leakage of air past the piston or seal(s) and there shall be no fall in the manometer	meet the requirements / відповідає вимогам



	If equal to or greater than half nominal capacity / Якщо доповнено або переповнено номінальної ємності на 50% або більше $\pm 4\%$ of expelled volume 5ml	-2.8758-3.1114ml (ml)
Graduated scale / Градуйована шкала	Scale interval should be 0.5ml; The graduation lines shall be of uniform thickness. They shall lie in planes at right angles to the axis of the barrel. The ends of all graduation lines of similar length shall be vertical beneath each other. The lengths of the short graduation lines on each scale shall be approximately half the length of the long line. / Шкала повинна мати інтервал 0,5 мл. Лінії градуйованої шкали повинні мати однакову товщину. Вони повинні лежати в площинах під прямим кутом до осі циліндра. Кінці всіх градуйованих ліній однакової довжини повинні бути вертикальними один під одним. Довжина коротких ліній градуйовання на кожній шкалі повинна бути приблизно половиною довжини довгої лінії	meet the requirements / відповідає вимогам
Numbering of scale / Нумерація шкали	Increment between graduation lines to be numbered 5ml. Nominal capacity scale should be 5ml. The numbers shall appear vertical on the scale and in a position such that they would be bisected by a prolongation of the graduation lines to which they relate. The numbers shall be close to, but shall not touch. / Відстань між лініями градуйованої шкали повинна бути 5 мл. Номінальна ємність шкали повинна бути 5 мл. Цифри повинні бути вертикальними на шкалі та в такій позиції, щоб вони були поділені напів лінійкою градуйовання до яких вони відносяться. Цифри повинні бути близько, але не стикатися.	meet the requirements / відповідає вимогам
Overall length of scale to nominal capacity line / Загальна довжина шкали до лінії номінальної ємності	≥ 36 mm (mm)	41 mm (mm)
Position of scale / Позиція шкали	The zero-graduation line of the scale shall coincide with the fiducial line on the piston to within a quarter of the smallest scale interval / Лінія нульової градуйованої шкали повинна збігатися з конформною лінією на поршні в межах чверті найменшої шкали поділки	meet the requirements / відповідає вимогам



**ЗГІДНО З
ОРИГІНАЛОМ**

	reading / при вимірюванні на незбалансованій штанці не повинно бути виміряно ваги через перилень або уцілювачів; при вимірюванні на незбалансованій штанці не повинно бути вказано подвійні ваги перилень або уцілювачів(ів) та не повинен надати показань штанці на міліграмі	
Packaging / Упаковка	should meet the requirements / повинна відповідати вимогам	meet the requirements / відповідає вимогам
Labelling / Маркування	the package labeling should be complete, the content should meet the requirements маркування упаковки повинно бути повним зміст повинен відповідати вимогам	meet the requirements / відповідає вимогам

Conclusion: Inspected according to ISO 7886-1:2017, concluded that this batch pass. Висновок: перевірено відповідно до ISO 7886-1: 2017, ISO 594-1, зроблено висновок, що дана партія проходить вимірювання.

**ЗГІДНО З
ОРИГІНАЛОМ**

